

INFINITON

VINOTECA



WCL-6B

WCL-12L

WCL-18T

WCL-28T

8436546197003 8445639000519 8436546197010 8445639000526

Antes de utilizar su nuevo producto Infiniton, lea atentamente este manual de usuario, a fin de aprender a usar de manera segura y eficiente las funciones que le ofrece este dispositivo.

CONTENIDO

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	1
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN.....	5
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.....	7
DESCRIPCIÓN DE PRODUCTO	8
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.....	13
USO.....	14
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	17

*¡ESTE PRODUCTO ES PARA USO
DOMÉSTICO ÚNICAMENTE!*



*Lea atentamente estas
instrucciones antes del primer uso*

ANTES DE USAR, DEBE SABER

¿Qué es el efecto termoeléctrico?

Como su nombre indica es la conversión de tensión eléctrica o viceversa a través de un termopar, entendemos por termopar como un dispositivo eléctrico que consista en dos conductores (de diferente material) unidos entre sí, esto produce una relación entre la temperatura y el voltaje el cual se denomina efecto Seebeck. Cuando se aplica un voltaje el calor es transferido de un lugar a otro de la unión del termopar produciendo una diferencia de temperatura. De acuerdo a lo anterior, el funcionamiento se basa en el efecto termoeléctrico mediante un dispositivo Peltier. Podrá funcionar correctamente siempre que la temperatura ambiente no supere los 28°. Normalmente el límite ideal está en los 25°. Esta es la primera diferencia con las vinotecas de compresor, a las cuales la temperatura exterior no les afecta. Si nuestra vinoteca va a estar en un sitio muy caluroso, es mejor elegir un modelo de compresor, aunque sea más caro.

Como consecuencia directa de que el rendimiento de la vinoteca termoeléctrica dependa de la temperatura exterior, es la necesidad de que dispongan de espacio alrededor, por delante, por detrás y a los lados (mínimo 8cm), para que el aire circule y no se caliente alrededor de la vinoteca. Por tanto **NO SE PUEDEN ENCASTRAR** en ningún caso.

Otro aspecto a considerar es el consumo. Al ser menos eficientes, el consumo de electricidad de las vinotecas termoeléctricas es superior a las de compresor.

¿Qué debemos saber?

Nuestra vinoteca necesita un periodo de 72-96 horas para regular su temperatura inicial.

Por el efecto termoeléctrico siempre deberemos conocer que nuestro producto podrá provocar diferencia con la temperatura del exterior de +- 15 grados.

Cuando las temperaturas son muy elevadas (verano) le costará más ofrecer rangos de temperatura bajos.

Rango De Temperaturas: 11 - 18 °C

Se recomienda trabajar siempre a 17°C.

Consejos para su uso

Si introducimos un producto caliente, mermará la temperatura del resto.

Si introducimos un producto Frío en su interior, ayudará a alcanzar la temperatura baja requerida, con mas facilidad.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

¡Esta advertencia es solo para el mercado EUROPEO!

1. Al usar un aparato eléctrico, siempre se deben seguir precauciones básicas, incluidas las siguientes:
2. ADVERTENCIA: Al colocar el electrodoméstico, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.
3. ADVERTENCIA: No coloque varias tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.
4. Los niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar aparatos de refrigeración.
5. Este producto solo se utiliza para conservar el vino.
6. ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
7. Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como:
 - Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
8. Casas rurales y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;

9. Mantenga los productos alejados del fuego o de una sustancia incandescente similar antes de desechar el refrigerador.
10. Quite la puerta antes de desechar su refrigerador.
11. El aparato no debe instalarse en zonas húmedas.
12. El aparato debe colocarse de manera que el enchufe sea accesible.
13. El aparato debe instalarse de acuerdo con las regulaciones nacionales de cableado.
14. No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este aparato.
15. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento sin supervisión.
16. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar un peligro.

17. Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:

- a. -Abrir la puerta durante períodos prolongados puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- b. - Nota: Si el aparato de refrigeración se deja vacío durante períodos prolongados, apáguelo, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho dentro del aparato.

ELIMINACIÓN: No deseche este producto como residuo municipal sin clasificar. Es necesario recolectar dichos residuos por separado para un tratamiento especial.



1. Este aparato de refrigeración no está diseñado para utilizarse como electrodoméstico encastrable.
2. Este aparato de refrigeración no es adecuado para congelar alimentos.
3. Este aparato está diseñado para ser utilizado exclusivamente para el almacenamiento de vino.
4. **ADVERTENCIA:** Mantenga las aberturas de ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura empotrada, libres de obstrucciones.

5. ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.

6. ADVERTENCIA: No dañe el circuito refrigerante.



7. Advertencia: Riesgo de incendio / materiales inflamables. Hay materiales inflamables en la parte posterior del aparato; mantenga el producto lejos de fuentes de calor.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- **Antes de usar su vinoteca**
- Retire todos los componentes del embalaje del interior y exterior.
 - Compruebe que no falte ninguna de las siguientes piezas:
 - 3 baldas extraíbles
 - 1 manual de instrucciones
 - Antes de conectar su dispositivo a una fuente de alimentación, déjelo en posición vertical durante aproximadamente 2 horas. Esto reduce el riesgo de mal funcionamiento del sistema de refrigeración debido a la manipulación durante el transporte.
 - Limpie las superficies internas de la unidad con un paño suave y agua tibia.
 - Coloque su unidad en un piso lo suficientemente fuerte como para soportar el peso de la unidad completamente llena.
 - Asegúrese de que la unidad esté nivelada ajustando las patas delanteras debajo de la unidad. Asegúrese de que la vinoteca descanse sobre sus pies de manera estable.
 - Instale el aparato lejos de la luz solar directa y fuentes de calor (radiador, placa calefactora, etc.). La luz solar directa puede dañar el revestimiento de la unidad y el calor puede aumentar su consumo de energía. Si la temperatura ambiente es extremadamente fría o caliente, esto puede impedir que la unidad funcione correctamente.

- La unidad no está diseñada para instalarse en un sótano o emplazamiento similar.
- Esta unidad está diseñada exclusivamente para uso en interiores.

Precaución: asegúrese de que la unidad se mantenga alejada de cualquier sustancia que pueda causar combustión.

- Verifique que el tanque de agua esté en su lugar antes de conectar la unidad.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza de su vinoteca

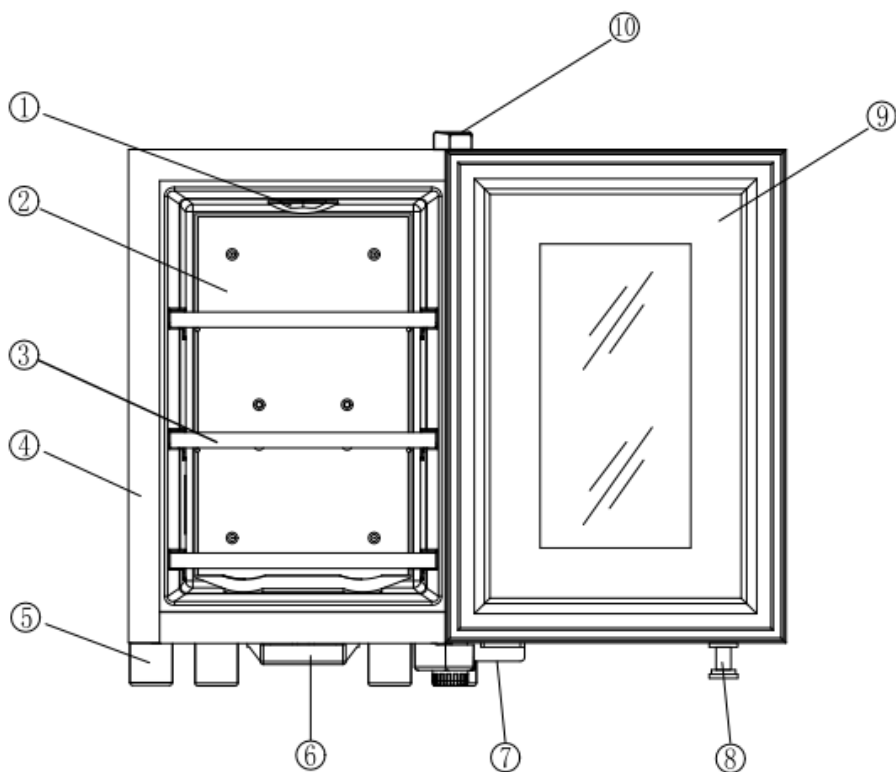
- Desenchufe su vinoteca y saque todas las botellas.
- Limpie el exterior de la unidad con agua caliente y un detergente suave.
- Retire el tanque de agua en la parte inferior de la unidad, luego fue golpeado.

Traslado de su vinoteca

- Retire todas las botellas y desconecte la vinoteca.
- Pegue todas las piezas sueltas dentro de su bodega de servicio.
- Gire los pies para ajustar su altura al mínimo para evitar daños.
- Apriete la puerta para mantenerla cerrada.
- Asegúrese de mantener la vinoteca en posición vertical durante el transporte.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

WCL-6B



1. Luz

2. Cubierta de aluminio

3. Bandeja de madera

4. Carcasa
abierta

9. Puerta de cristal

5. Pies

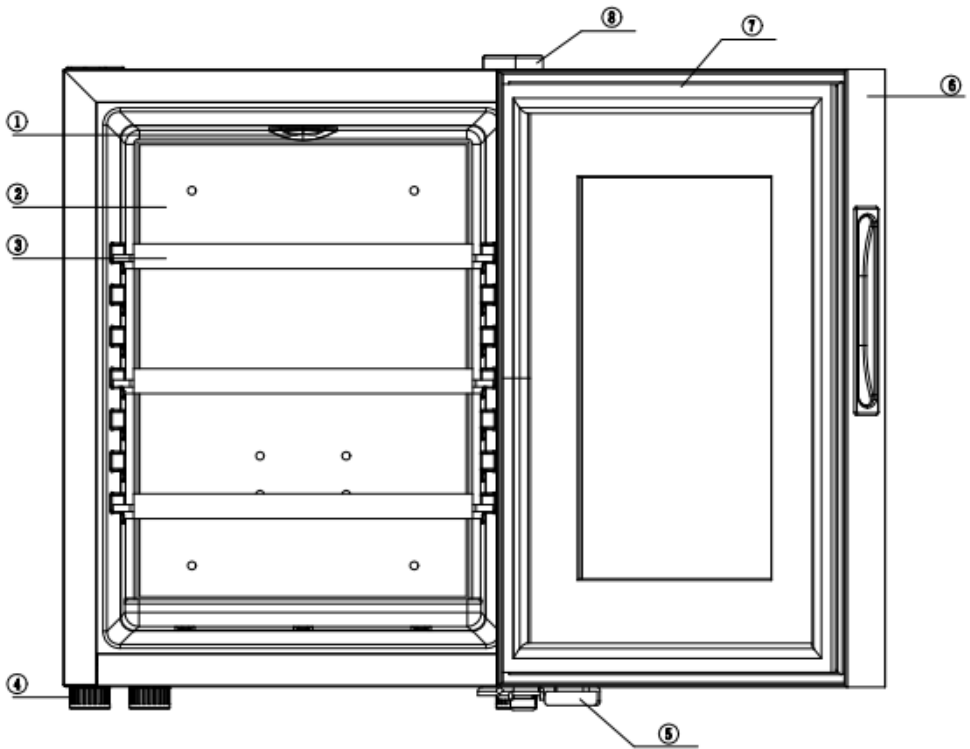
6. Depósito de agua

7. Bisagra inferior

8. Soporte de Puerta

10. Bisagra superior

WCL-12L



1.Luz

2.Cubierta de aluminio

3.Bandeja de madera

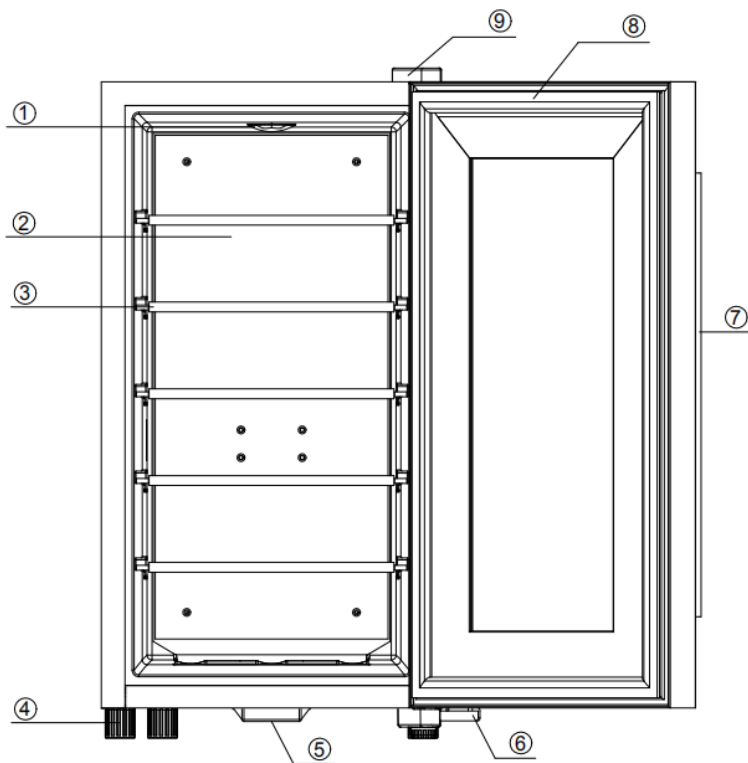
4.Carcasa

5.Tope

6.Puerta

7.Sello de puerta

WCL-18T



1. Carcasa

3. Bandeja de madera

5. Depósito de agua

7. Asa de puerta de

acero inoxidable

9. Bisagra superior

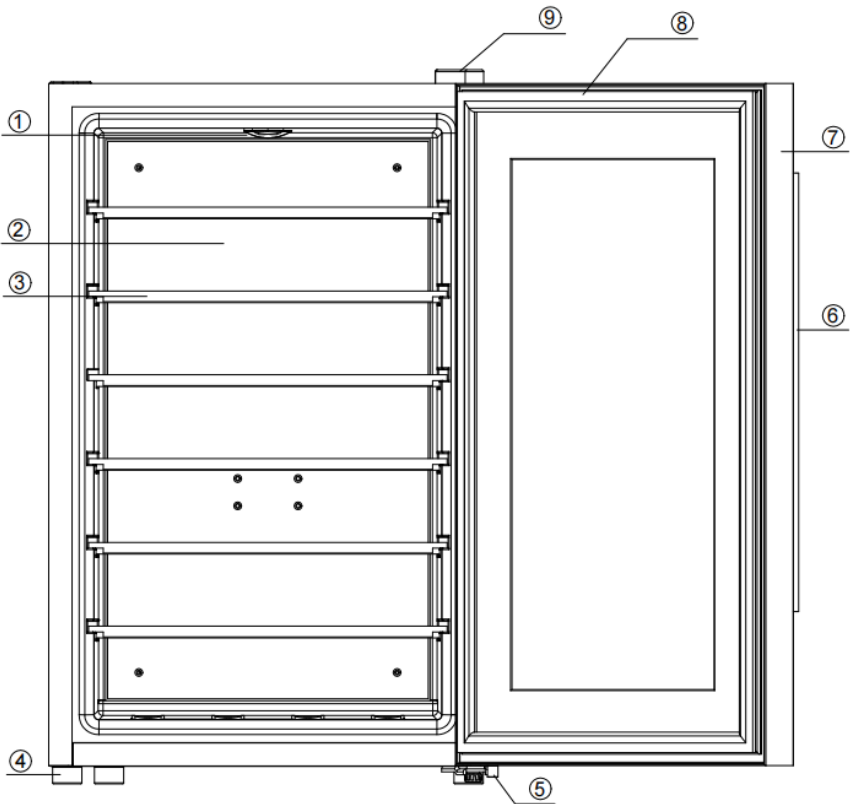
2. Fondo de aluminio

4. Pies

6. Bisagra inferior

8. Puerta de cristal

WCL-28T



1.Carcasa

2.Fondo de aluminio

3.Bandeja de madera

4.Pies

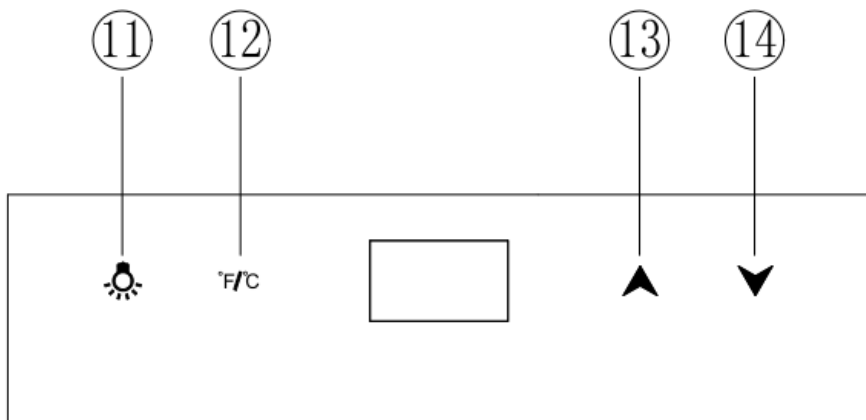
5.Tope

6.Asa de Puerta de acero inoxidable

7.Door

8.Sello de puerta

9.Bisagra superior



- 11. Interruptor de luz
- 12. Selector de temperatura
- 13. Aumentar temperatura
- 14. Disminuir temperatura

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo :	WCL-6B / WCL-12L WCL-18T/WCL-28T
Voltaje :	220-240V~
Amperaje :	0.42A/0.55A/0.55A /0.55A
Frecuencia :	50Hz
Clase climática :	N
Refrigerante:	R600a 14g/27g/31g/60g
Protección contra descarga eléctrica :	I
Material aislante :	CYCLOPENTANE

Clase climática:

- Templado extendido (SN): 'este aparato de refrigeración está destinado a ser utilizado a temperaturas ambiente que oscilan de 10 ° C a 32 ° C ';
- Templado (N): 'este aparato de refrigeración está destinado a ser utilizado a temperaturas ambiente que oscilen entre 16 ° C y 32 ° C ';
- Subtropical (ST): 'este aparato de refrigeración está destinado a ser utilizado a temperaturas ambiente que oscilen entre 16 ° C y 38 ° C ';
- Tropical (T): 'este aparato de refrigeración está destinado a ser utilizado a temperaturas ambiente que oscilan entre 16° C y 43 ° C ';

- Nota: Más información de datos, escanee el código QR en la etiqueta energética.

USO DE SU VINOTECA

El ajuste de temperatura le permite ajustarlo según sus necesidades:

Ajuste de temperatura antes de la degustación de vinos tintos: Temperatura recomendada 16-17 ° C.

Si la temperatura ambiente es más alta o más baja que las temperaturas recomendadas, esto tendrá un impacto negativo en su rendimiento. Por ejemplo, colocar la unidad en un lugar extremadamente frío o caliente puede provocar variaciones en la temperatura interna de la unidad.


La temperatura interna puede variar según la ubicación de las botellas, en la parte superior, media o inferior.

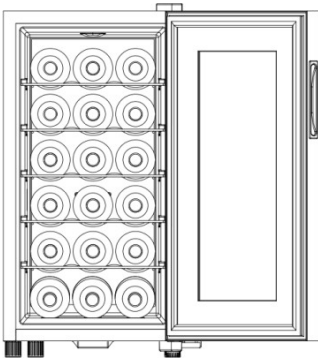
Es posible que sea necesario realizar ajustes en función de la temperatura del entorno.

No dude en utilizar un termómetro en el interior de la vinoteca para realizar un seguimiento periódico.

Esta vinoteca está diseñada para el almacenamiento máximo de 18 botellas de vino de tamaño estándar (75cl).

Ajuste de temperatura:

- Las teclas <▲> y <▼> le permiten aumentar o disminuir la temperatura en incrementos de 1 ° C (el rango de temperatura es 11 ~ 18 ° C)
- La tecla  le permite encender y apagar la iluminación interior.



Para minimizar el consumo de energía, asegúrese de respetar la capacidad de llenado de su bodega de servicio, tamaño máximo de 18 «Bordeaux 75cl».

La combinación de cajones, cestas y estantes que dan como resultado el uso más eficiente de energía para el electrodoméstico.

La siguiente tabla indica las temperaturas de almacenamiento ideales para diferentes tipos de vinos:

Vino Tinto	15°C ~ 18±1°C
Vino Blanco / seco	10°C ~ 15°C
Reserva	13°C

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Algunas averías se pueden solucionar fácilmente. Antes de llamar al servicio de atención al cliente o un reparador, consulte la siguiente tabla:

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS Y SOLUCIONES
La vinoteca no funciona.	<p>No conectado.</p> <p>El disyuntor se disparó o el fusible está dañado.</p> <p>Compruebe si la toma de corriente está alimentada conectando otro dispositivo eléctrico.</p>
La vinoteca no enfría lo suficiente	<p>Verifique el ajuste de temperatura.</p> <p>La temperatura ambiente alta puede requerir ajustar la vinoteca a una temperatura más fría.</p> <p>La puerta se abre con demasiada frecuencia. La puerta no está completamente cerrada.</p> <p>La junta de la puerta no está colocada correctamente.</p> <p>No hay suficiente espacio alrededor de la vinoteca que permita una ventilación adecuada.</p>

<p>El dispositivo trabaja continuamente</p>	<p>La temperatura ambiente es superior a la máxima admitida.</p> <p>Gran cantidad de botellas dentro de la vinoteca.</p> <p>La puerta se abre con demasiada frecuencia. La puerta no está completamente cerrada.</p> <p>El control de temperatura no está calibrado correctamente.</p> <p>La junta de la puerta no está colocada correctamente.</p>
<p>La luz no funciona</p>	<p>La vinoteca no está enchufada.</p> <p>El disyuntor se ha disparado o un fusible está dañado.</p> <p>La iluminación LED no funciona. El botón de luz está ajustado a «OFF».</p>
<p>Vibraciones.</p>	<p>Verifique que la vinoteca esté nivelada.</p>
<p>La vinoteca hace mucho ruido.</p>	<p>La vinoteca no está nivelada o un pie está mal ajustado.</p>

<p>La puerta no cierra completamente.</p>	<p>La vinoteca no está nivelada. Los estantes están fuera de posición y bloquean el cierre de la puerta.</p>
<p>Hay agua debajo de la vinoteca</p>	<p>El agua se recoge incorrectamente en el tanque de agua en la parte posterior de la unidad. Verifique que el tanque de agua esté en su lugar. Vacíe el tanque de agua.</p>

INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L no se hace responsable por cualquier daño o accidente derivado de cualquier uso de este producto que no esté en conformidad con las instrucciones contenidas en este folleto.

ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación incontrolada de desechos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

INFINITON

SEVICE CELLAR



WCL-6B **WCL-12L** **WCL-18T** **WCL-28T**
8436546197003 **8445639000519** **8436546197010** **8445639000526**

Before using your new Infiniton product, please read this user manual carefully to learn how to safely and efficiently use the features offered by this device.

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	1
INSTALLATION INSTRUCTIONS	4
CLEANING AND MAINTENANCE.	5
PRODUCT DESCRIPTION	6
TECHNICAL SPECIFICATIONS	7
USE YOUR SERVICE CELLAR	8
BREAKDOWNS AND SOLUTIONS	10



*THIS PRODUCT IS FOR
HOUSEHOLD USE ONLY!*

*Please read these instructions
carefully before the first use of this*

BEFORE USE, YOU SHOULD KNOW

What is the thermoelectric effect?

As its name suggests, it is the conversion of electrical voltage or vice versa through a thermocouple, we understand thermocouple as an electrical device consisting of two conductors (of different material) joined together, this produces a relationship between temperature and voltage which is called Seebeck effect.

When a voltage is applied, heat is transferred from one side of the thermocouple junction to the other producing a temperature difference.

Accordingly, the operation is based on the thermoelectric effect by means of a Peltier device. It will be able to function correctly as long as the ambient temperature does not exceed 28°. Normally the ideal limit is 25°. This is the first difference with compressor wine coolers, which are not affected by the outside temperature. If our wine cooler is going to be in a very hot place, it is better to choose a compressor model, even if it is more expensive.

As a direct consequence of the fact that the performance of the thermoelectric wine cooler depends on the outside temperature, it is necessary to have space around it, at the front, at the back and at the sides (minimum 8cm), so that the air circulates and does not heat up around the wine cooler. Therefore, they CANNOT BE INSERTED in any case.

Another aspect to consider is consumption. As they are less efficient, the electricity consumption of thermoelectric wine coolers is higher than that of compressor wine coolers.

What should we know?

Our wine cooler needs a period of 72-96 hours to regulate its initial temperature.

Due to the thermoelectric effect, we must always be aware that our product can cause a difference with the outside temperature of +/- 15 degrees.

When temperatures are very high (summer) it will be more difficult to offer low temperature ranges.

Temperature range: 11 - 18 °C

It is recommended to always work at 17°C.

Tips for use

If we introduce a hot product, it will lower the temperature of the rest.

If we introduce a cold product inside, it will help to reach the required low temperature more easily.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This warning is only for EUROPEAN market only!

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

1. **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
2. **WARNING:** Do not locate multiple portable socket- outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
3. Children aged from 3to8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
4. This product is only used to preserve wine.
5. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
6. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - Staff kitchen areas in shops,offices and other working environments;
 - Farm houses and by clients in hotel, motels and other residential type environments;

7. Please keep the products away from the fire or similar glowing substance before you dispose the refrigerator.
8. Please remove the door before you dispose your refrigerator.
9. The appliance shall not be installed in the laundry.
10. The appliance must be positioned so that the plug is accessible.
11. The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.
12. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
13. This appliance can be used by children aged from 8 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and use maintenance shall not be made by children without supervision.

14.If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

15.To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

-Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

-If the refrigerating appliance was left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance

16.DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste.Collection of such waste separately for special treatment is necessary.



17.This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

18.This refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.

19. This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine.
20. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
21. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
22. **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.



23. **Warning:** Risk of fire / flammable materials. There are flammable materials at the back of appliance, please keep the product far away fire source.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Before putting your service cellar into service

- Remove all inner and outer packaging components.
- Check that none of the following parts are missing:
 - 3 removable shelves
 - 1 operating manual
- Before connecting your device to a power supply, allow it to stand upright for about 2 hours. This reduces the risk of malfunction of the refrigeration system due to handling during transport.
- Clean the inner surfaces of the unit with a soft cloth and warm water.
- Place your unit on a floor strong enough to support the weight of the fully filled unit.
- Make sure the unit is level by adjusting the front feet underneath the unit. Make sure that the cellar rests on its feet in a stable manner.

- Install the appliance away from direct sunlight and heat sources (radiator, hot plate, etc.). Direct sunlight can damage the unit's coating and heat can increase its power consumption. If the ambient temperature is extremely cold or hot, this may prevent the unit from operating properly.
 - The unit is not designed to be installed in a basement or cellar.
 - This unit is designed exclusively for indoor use.
- Caution:** Make sure that the unit is kept away from any substance that may cause combustion.
- Check that the water tank is in place before connecting the unit.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning your service cellar

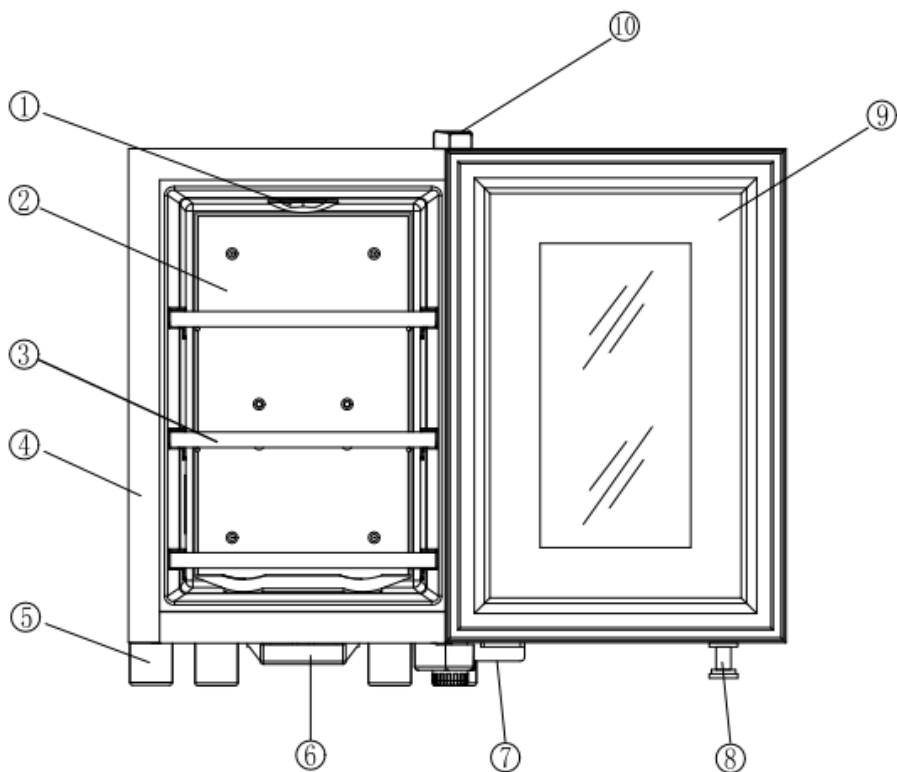
- Unplug your service cellar and take out all the bottles.
- Clean the outside of the unit with hot water and a mild detergent.
- Remove the water tank at the bottom of the unit, then wash it.

Moving your service cellar

- Remove all bottles and disconnect the service cellar.
- Tape all loose parts inside your service cellar.
- Turn the feet to adjust their height to the minimum to avoid damage.
- Tighten the door to keep it closed.
- Be sure to keep the service cellar upright during transport.

PRODUCT DESCRIPTION

WCL-6B



1. Lighting

2. Aluminum Plate

3. Wooden Shelf

4. Housing

9. Glass Door

5. Feet

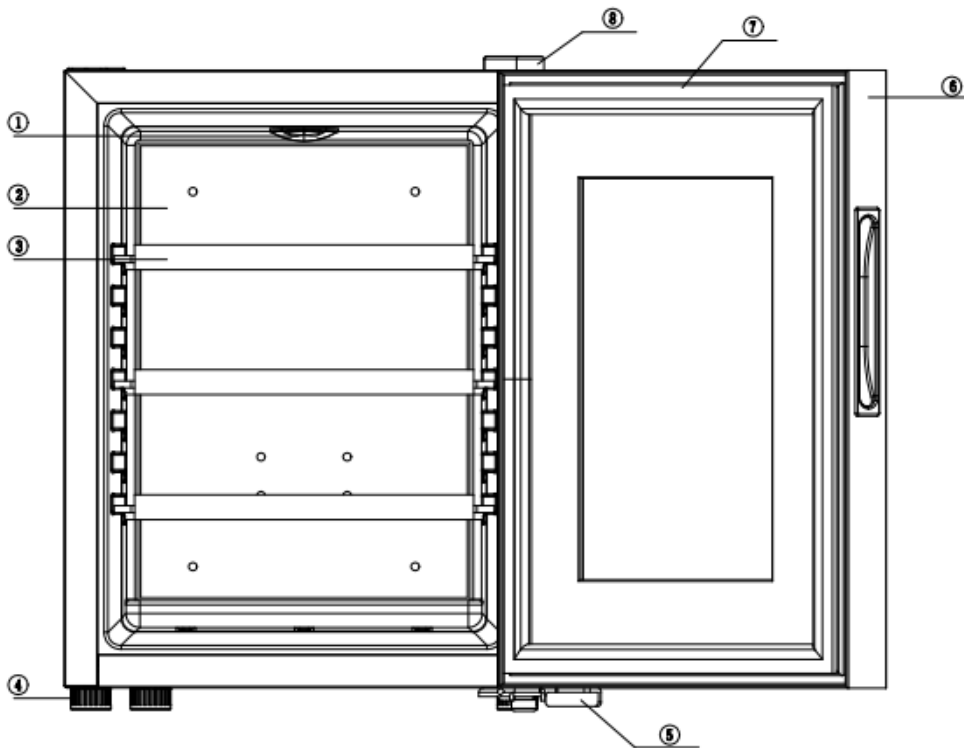
6. Water Tray

7. Bottom Hinge

8. Door Open Support

10. Upper Hinge

WCL-12L



1. Lighting

2. Aluminum Plate

3. Wooden Shelf

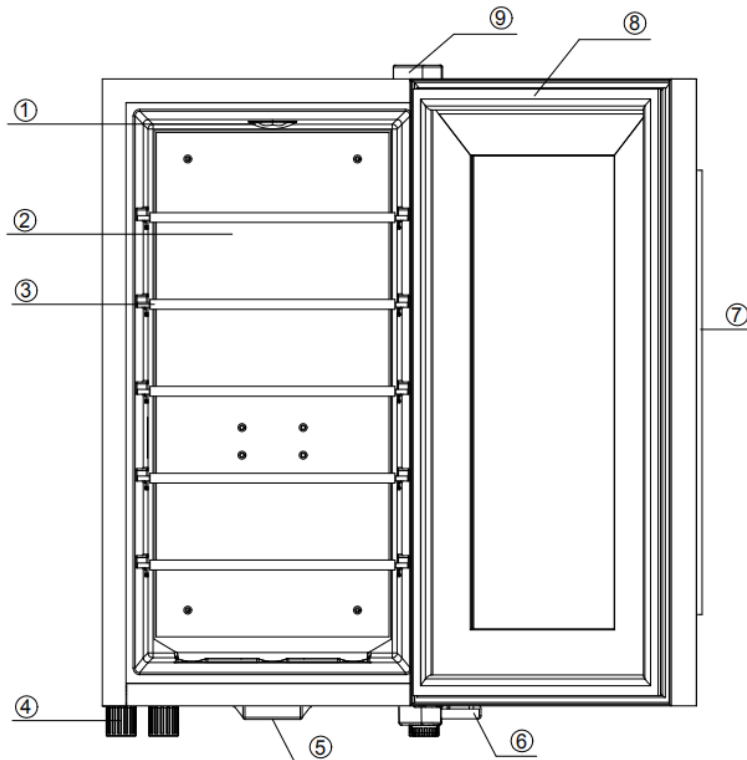
4. Housing

5. Limited piece

6. Door

7. Rubber seal

WCL-18T



1.Housing

2.Aluminum Plate

3.Wooden Shelf

4.Feet

5.Water tray

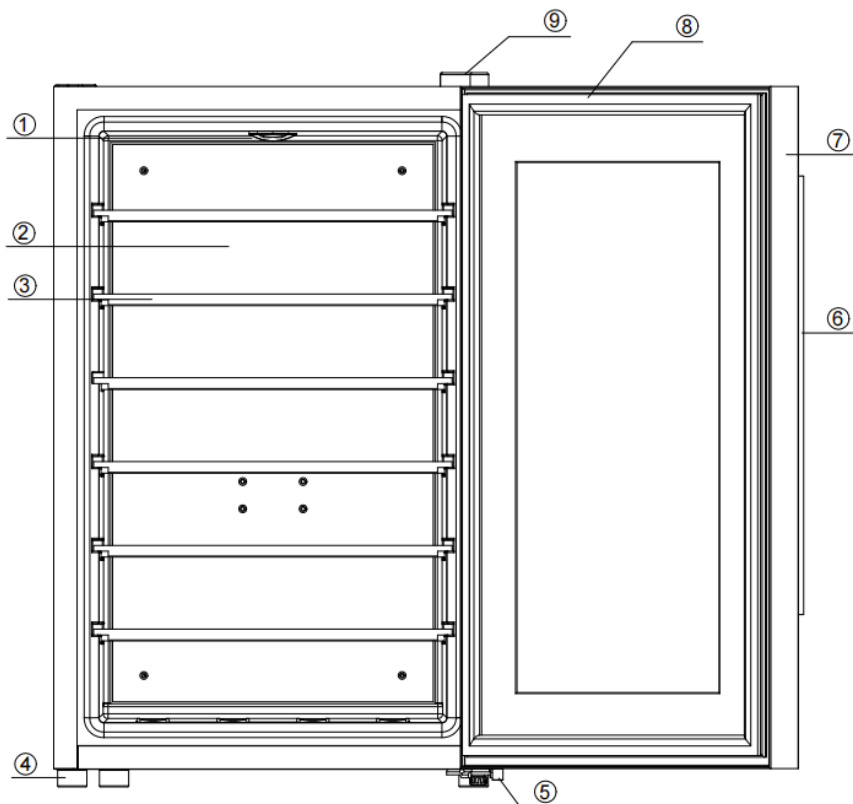
6.Bottom Hinge

7.Stainless steel handle

8.Glass door

9.Upper Hinge

WCL-28T



1.Housing

2.Aluminum Plate

3.Wooden Shelf

4.Feet

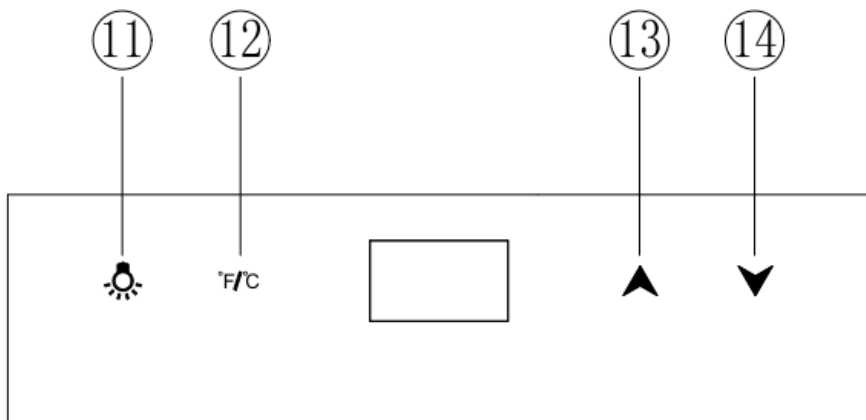
5.Limited pieces handle

6.Stainless steel

7.Door

8.Rubber seal

9.Upper Hinge



- 11. Lighting Switch
- 12. Temperature selector switch
- 13. Temperature up switch
- 14. Temperature down switch

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Reference :	WCL-6B / WCL-12L WCL-18T/WCL-28T
Rated voltage :	220-240V~
Ampere :	0.42A/0.55A/0.55A/0.55 A
Rated frequency :	50Hz
Climate class :	N
Refrigerant:	R600a 14g/27g/31g/60g
Protection against electrical shock :	I
Insulation foam :	CYCLOPENTANE

Climate class:

- Extended temperate(SN): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C';
- Temperate(N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';
- Subtropical(ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';
- Tropical(T): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43°C';

Note: More data information, please scan the QR code on the energy label.

USE YOUR SERVICE CELLAR

The temperature setting allows you to adjust it according to your needs:

Setting temperature before tasting red wines: Temperature recommended 16-17°C.

If the ambient temperature is higher or lower than the recommended temperatures, this will have a negative impact on its performance. For example, placing the unit in an extremely cold or hot place can cause variations in the internal temperature of the unit.

The internal temperature may vary depending on the location of the bottles, at the top, middle or bottom.


Adjustment may be necessary depending on the ambient

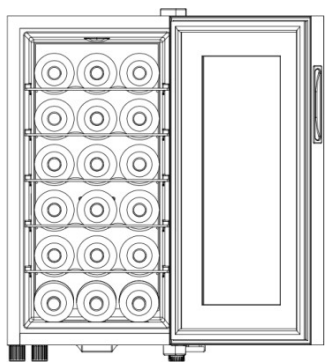
temperature.

Do not hesitate to leave a thermometer inside the cellar in order to carry out regular monitoring.

This service cellar is designed for the maximum storage of 18 standard size (75cl) bottles of wine.

Temperature setting:

- The keys <▲> and <▼> allow you to increase or decrease the temperature in increments of 1°C (the temperature range is 11~18°C)
- The button  > allows you to switch the interior lighting on and off.



To minimize energy consumption, be sure to respect the filling capacity of your service cellar—18 « **Bordeaux 75cl** » size.

The combination of drawers, baskets and shelves that result in the most efficient use of energy for the appliance.

The chart indicates the ideal storage temperatures for different types of wines:

Red wines	15°C ~ 18±1°C
Dry/White Wines	10°C ~ 15°C
Vintage Wines	13°C

BREAKDOWNS AND SOLUTIONS

Some malfunctions can be easily resolved. Before calling customer service or a repairer, please consult the following table:

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES & SOLUTIONS
The service cellar does not work.	<p>Not connected.</p> <p>The circuit-breaker is tripped or the fuse is damaged.</p> <p>Check if the outlet is powered by connecting another electrical device.</p>
The service cellar is not cold enough	<p>Check the temperature setting.</p> <p>High ambient temperature may require setting the service cellar to a colder temperature.</p> <p>The door is being opened too often. The door is not completely closed.</p> <p>The door seal is not properly positioned.</p> <p>Not enough space around the service cellar to allow ventilation.</p>

<p>The device operates continuously</p>	<p>The room temperature is higher than the maximum supported.</p> <p>A large number of bottles inside the service cellar.</p> <p>The door is being opened too often. The door is not completely closed.</p> <p>Temperature control is not calibrated correctly.</p> <p>The door seal is not properly positioned.</p>
<p>The light doesn't work.</p>	<p>The service cellar is not plugged in.</p> <p>The circuit-breaker has been tripped or a fuse is damaged.</p> <p>The LED lighting is out of order.</p> <p>The light button is set to «OFF».</p>
<p>Vibrations.</p>	<p>Check to make sure the service cellar is level.</p>
<p>The service cellar seems to be making too much noise.</p>	<p>The service cellar is not level, or a foot is incorrectly adjusted.</p>

<p>The door does not close properly.</p>	<p>The service cellar is not level. The shelves are out of position and blocking the door closure.</p>
<p>Water under the device</p>	<p>Water is being collected incorrectly in the water tank on the back of the unit. Check that the water tank is in place. Empty the water tank.</p>

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environment safe recycling.

INFINITON

Adega de serviço



WCL-6B **WCL-12L** **WCL-18T** **WCL-28T**
8436546197003 **8445639000519** **8436546197010** **8445639000526**

Antes de utilizar o seu novo produto Infiton, leia atentamente este manual do utilizador para aprender a utilizar com segurança e eficiência as funcionalidades oferecidas por este dispositivo.

ÍNDICE

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	1
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO	4
LIMPEZA E MANUTENÇÃO	5
DESCRIÇÃO DO PRODUTO	6
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	7
USE SUA ADEGA DE SERVIÇOS	8
QUEBRAS E SOLUÇÕES	10

**ESTE PRODUTO É APENAS PARA USO
DOMÉSTICO!**



*Leia estas instruções cuidadosamente antes
de usar este produto pela primeira vez e
guarde este manual para referência futura.*

ANTES DE UTILIZAR, DEVE SABER

O que é o efeito termoeléctrico?

Tal como o nome sugere, trata-se da conversão de tensão eléctrica ou vice-versa através de um termopar. Entendemos por termopar um dispositivo eléctrico constituído por dois condutores (de materiais diferentes) unidos entre si, o que produz uma relação entre a temperatura e a tensão que se designa por efeito Seebeck.

Quando é aplicada uma tensão, o calor é transferido de um lado da junção do termopar para o outro, produzindo uma diferença de temperatura.

Por conseguinte, o funcionamento baseia-se no efeito termoeléctrico através de um dispositivo Peltier. Poderá funcionar correctamente desde que a temperatura ambiente não exceda os 28°. Normalmente, o limite ideal é de 25°. Esta é a primeira diferença em relação aos refrigeradores de vinho com compressor, que não são afectados pela temperatura exterior. Se o nosso refrigerador de vinho vai estar num local muito quente, é melhor escolher um modelo com compressor, mesmo que seja mais caro.

Como consequência directa do facto de o desempenho do refrigerador de vinho termoeléctrico depender da temperatura exterior, é necessário ter espaço à sua volta, à frente, atrás e nos lados (mínimo de 8 cm), para que o ar circule e não aqueça à volta do refrigerador de vinho. Por conseguinte, NÃO PODEM SER INSERIDOS em caso algum.

Outro aspecto a ter em conta é o consumo. Como são menos eficientes, o consumo de electricidade dos refrigeradores de vinho termoeléctricos é mais elevado do que o dos refrigeradores de vinho de compressor.

O que é que devemos saber?

O nosso refrigerador de vinho necessita de um período de 72-96 horas para regular a sua temperatura inicial.

Devido ao efeito termoeléctrico, devemos estar sempre conscientes de que o nosso produto pode causar uma diferença com a temperatura exterior de +- 15 graus.

Quando as temperaturas são muito elevadas (Verão), será mais difícil oferecer gamas de temperaturas baixas.

Gama de temperaturas: 11 - 18 °C

Recomenda-se trabalhar sempre a 17°C.

Conselhos de utilização

Se introduzirmos um produto quente, a temperatura do resto baixará. Se introduzirmos um produto frio no interior, este ajudará a atingir mais facilmente a baixa temperatura necessária.

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Este aviso é apenas para o mercado EUROPEU!

Ao usar um aparelho elétrico, as precauções básicas devem sempre ser seguidas, incluindo o seguinte:

17. AVISO: Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.

18. AVISO: Não coloque várias tomadas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do aparelho.

19. Crianças de 3 a 8 anos podem carregar e descarregar aparelhos de refrigeração.

20. Este produto é usado apenas para conservar vinho.

21. AVISO: Não use aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

22. Este aparelho se destina a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes, como

- Áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- Casas de fazenda e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;

23. Mantenha os produtos longe do fogo ou de uma substância brilhante semelhante antes de descartar o refrigerador.

24. Remova a porta antes de descartar o refrigerador.

25. O aparelho não deve ser instalado na roupa.

26. O aparelho deve ser posicionado de forma que o plugue esteja acessível.

27. O aparelho deve ser instalado de acordo com os regulamentos de fiação nacionais.

28. Não armazene substâncias explosivas como latas de aerossol com um propelente inflamável neste aparelho.

29. Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de forma segura e compreender os perigos envolvidos . As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do uso não devem ser feitas

por crianças sem supervisão.

30. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa igualmente qualificada para evitar acidentes.

31. Para evitar a contaminação dos alimentos, por favor, respeite as seguintes instruções:

-Abrir a porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.

- Se o aparelho de refrigeração foi deixado vazio por longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de mofo dentro do aparelho

32. ELIMINAÇÃO: Não elimine este produto como resíduo municipal indiferenciado. É necessária a recolha de tais resíduos separadamente para tratamento especial.



17. Este aparelho de refrigeração não se destina a ser usado como um aparelho embutido.

18. Este aparelho de refrigeração não é adequado para congelar alimentos.

19. Este aparelho deve ser usado exclusivamente para armazenar vinho.

20. AVISO: Mantenha as aberturas de ventilação, na caixa do aparelho ou na estrutura embutida, livres de obstruções.

1. ATENÇÃO: Não utilize dispositivos mecânicos ou

outros meios para acelerar o processo de descongelação, além dos recomendados pelo fabricante.

22. AVISO: Não danifique o circuito refrigerante.



23. Aviso: Risco de incêndio / materiais inflamáveis. Existem materiais inflamáveis na parte traseira do aparelho, mantenha o produto longe de fontes de fogo.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

• Antes de colocar sua adega de serviço em serviço

- Remova todos os componentes internos e externos da embalagem.
- Verifique se nenhuma das seguintes peças está faltando:
 - 3 prateleiras removíveis
 - 1 manual de operação
- Antes de conectar seu dispositivo a uma fonte de alimentação, deixe-o na posição vertical por cerca de 2 horas. Isso reduz o risco de mau funcionamento do sistema de refrigeração devido ao manuseio durante o transporte.
- Limpe as superfícies internas da unidade com um pano macio e água morna.
- Coloque sua unidade em um chão forte o suficiente para suportar o peso da unidade totalmente cheia.
- Certifique-se de que a unidade está nivelada, ajustando os pés frontais sob a unidade. Certifique-se de que a adega assenta sobre os pés de forma estável.
- Instale o aparelho longe da luz solar direta e de fontes de calor (radiador, placa quente, etc.). A luz solar direta pode danificar o revestimento da unidade e o calor pode aumentar seu consumo de energia. Se a temperatura ambiente for extremamente baixa ou alta, isso pode impedir o funcionamento adequado da unidade.

- A unidade não foi projetada para ser instalada em um porão ou adega.
- Esta unidade foi projetada exclusivamente para uso interno.

Cuidado: Certifique-se de que a unidade seja mantida longe de qualquer substância que possa causar combustão.

- Verifique se o tanque de água está no lugar antes de conectar a unidade.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

● Limpando sua adega de serviço

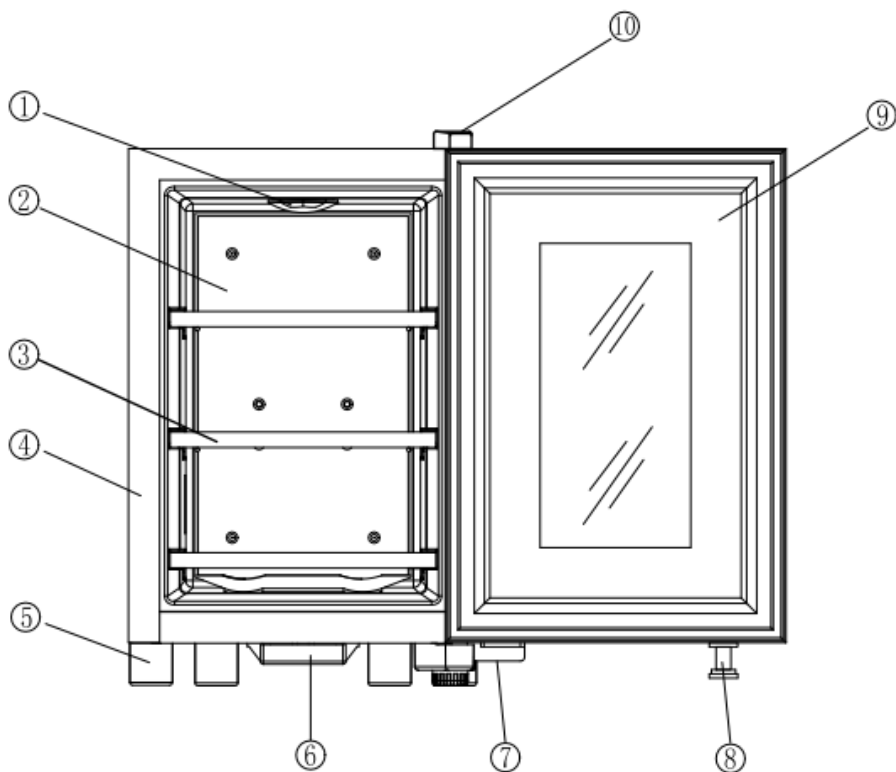
- Desligue sua adega de serviço e retire todas as garrafas.
- Limpe o exterior da unidade com água quente e um detergente suave.
- Remova o tanque de água na parte inferior da unidade,
então foi atingido.

Movendo sua adega de serviço

- Remova todas as garrafas e desconecte a adega de serviço.
- Cole todas as peças soltas dentro da adega de serviço.
- Gire os pés para ajustar sua altura ao mínimo para evitar danos.
- Aperte a porta para mantê-la fechada.
- Certifique-se de manter a adega de serviço na posição vertical durante o transporte.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

WCL-6B



1. Iluminação

2. Placa de alumínio

3. Prateleira de madeira

4. Alojamento

9. Porta de vidro

5. Pés

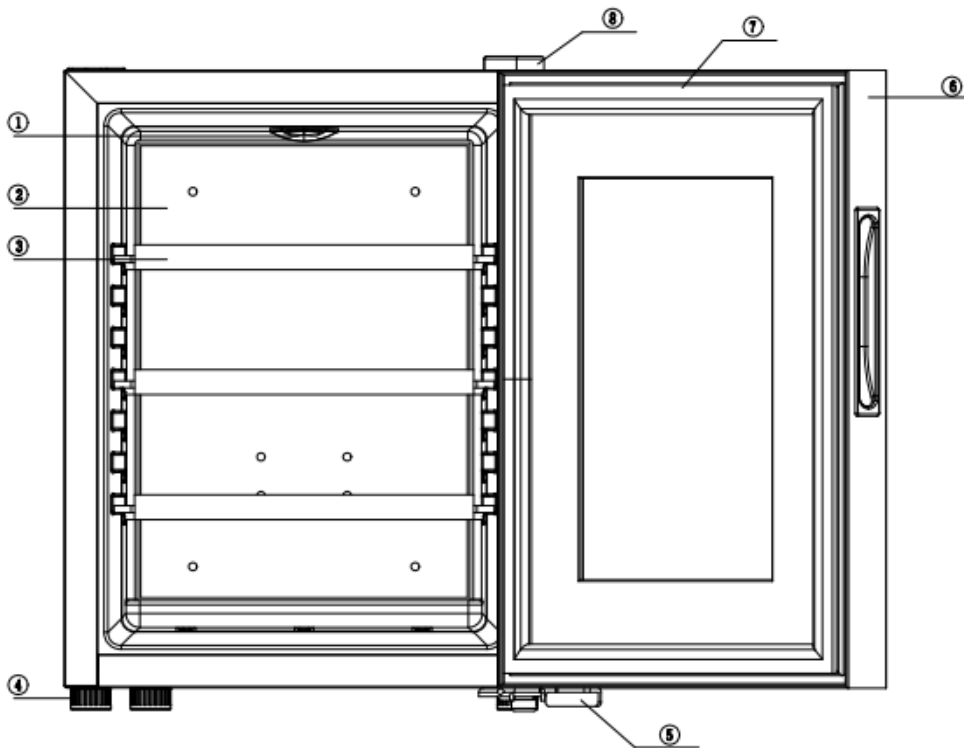
6. Bandeja de água

7. Dobradiça inferior

8. Suporte de porta aberta

10. Dobradiça superior

WCL-12L



1. Iluminação

2. Placa de alumínio

3. Prateleira de madeira

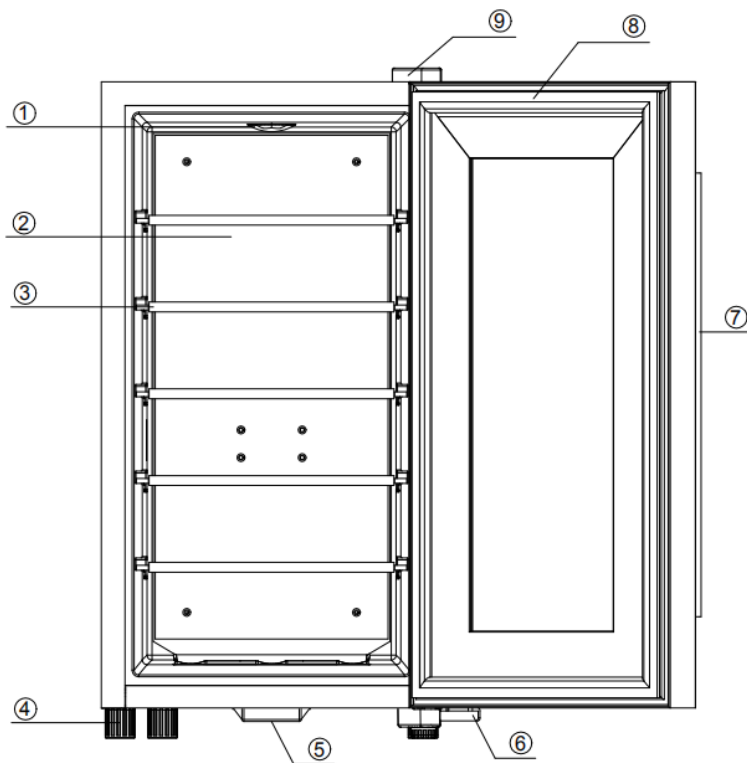
4. Habitação

5. Peça limitada

6. Porta

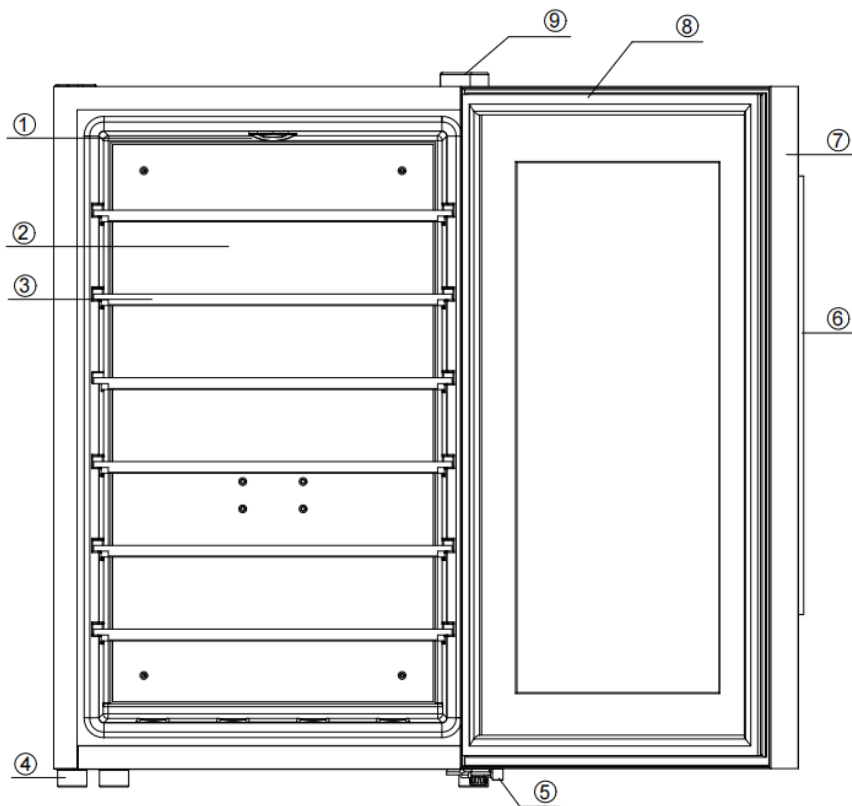
7. Vedação de borracha

WCL-18T

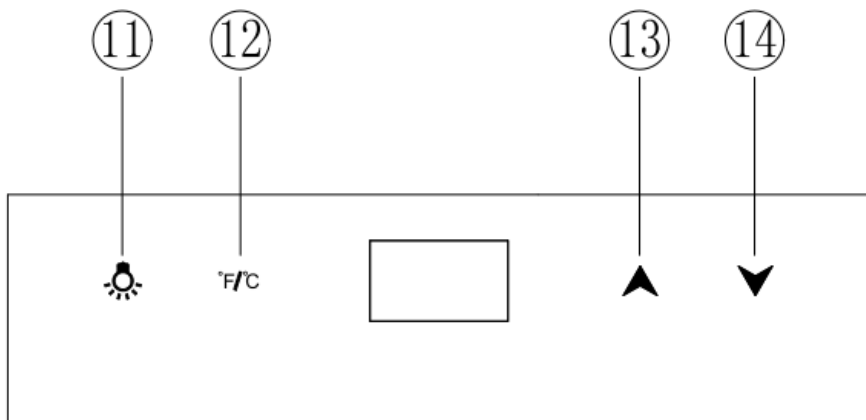


- | | |
|------------------------------|-----------------------|
| 1. Carcaça | 2. Placa de alumínio |
| 3. Prateleira de madeira | 4. Pés |
| 5. Bandeja de água | 6. Dobradiça inferior |
| 7. Puxador de aço inoxidável | 8. Porta de vidro |
| 9. Dobradiça superior | |

WCL-28T



- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. Carcaça | 2. Placa de alumínio |
| 3. Prateleira de madeira | 4. Pés |
| 5. Peças limitadas | 6. Cabo de aço inoxidável |
| 7. Porta | 8. Vedação de borracha |
| 9. Dobradiça superior | |



- 11. Interruptor de iluminação
- 12. Chave seletora de temperatura
- 13. Chave de temperatura
- 14. Interruptor de temperatura para baixo

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo :	WCL-6B / WCL-12L WCL-18T/WCL-28T
Voltagem :	220-240V~
Amperagem :	0.42A/0.55A/0.55A /0.55A
Frequência:	50Hz
Classe climática:	N
Refrigerante:	R600a 14g/27g/31g/60g
Proteção contra choque elétrico:	I
Material de isolamento:	CYCLOPENTANE

Classe climática:

- Temperatura prolongada (SN): 'este aparelho de refrigeração é

destinado a ser usado em temperaturas ambientes variando

de 10 ° C a 32 ° C ';

- Temperado (N): 'este aparelho de refrigeração se destina a

ser usado em temperaturas ambientes variando de 16 ° C a

32 ° C ';

- Subtropical (ST): 'este aparelho de refrigeração destina-se a

ser usado em temperaturas ambientes variando de 16 ° C a

38 ° C ';


- Tropical (T): 'este aparelho de refrigeração se destina a ser

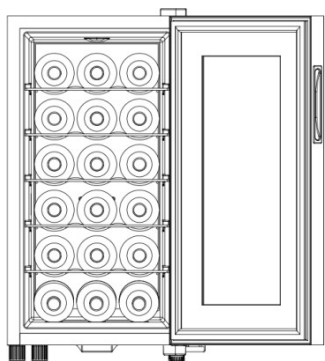
usado em temperaturas ambiente variando de 16 ° C a 43 ° C ';

Nota: Mais informações de dados, leia o código QR em a etiqueta energética.

USE SUA ADEGA DE SERVIÇOS

- A configuração de temperatura permite que você ajuste de acordo com suas necessidades:
- Configuração da temperatura antes de degustar vinhos tintos: Temperatura recomendada 16-17 ° C.
- Se a temperatura ambiente for superior ou inferior às temperaturas recomendadas, isso terá um impacto negativo em seu desempenho. Por exemplo, colocar a unidade em um local extremamente frio ou quente pode causar variações na temperatura interna da unidade.
- A temperatura interna pode variar dependendo da localização das garrafas, na parte superior, intermediária ou inferior.
- O ajuste pode ser necessário dependendo do ambiente

- temperatura.
- Não hesite em deixar um termômetro dentro da adega para fazer um monitoramento regular.
- Esta adega de serviço foi projetada para o armazenamento máximo de 18 garrafas de vinho de tamanho padrão (75cl).
- Configuração de temperatura:
 - As teclas <▲> e <▼> permitem aumentar ou diminuir a temperatura em incrementos de 1 ° C (a faixa de temperatura é 11 ~ 18 ° C)
 - O botão  > permite que você ligue e desligue a iluminação interna.



Para minimizar o consumo de energia, respeite a capacidade de enchimento da sua cave de serviço - tamanho 18 «Bordeaux 75cl».

A combinação de gavetas, cestos e prateleiras que resultam no uso mais eficiente de energia para o eletrodoméstico.

O gráfico indica as temperaturas de armazenamento ideais para diferentes tipos de vinhos:

Red wines	15°C ~ 18±1°C
Dry/White Wines	10°C ~ 15°C
Vintage Wines	13°C

QUEBRAS E SOLUÇÕES

Alguns defeitos podem ser facilmente resolvidos. Antes de ligar para o atendimento ao cliente ou um reparador, consulte a seguinte tabela:

PROBLEMA	POSSÍVEIS CAUSAS E SOLUÇÕES
<i>A adega de serviço não funciona.</i>	<p>Não conectado.</p> <p>O disjuntor está desarmado ou o fusível está danificado.</p> <p>Verifique se a tomada está ligada conectando outro dispositivo elétrico.</p>
<i>A adega de serviço não está fria o suficiente</i>	<p>Não conectado.</p> <p>O disjuntor está desarmado ou o fusível está danificado.</p> <p>Verifique se a tomada está ligada conectando outro dispositivo elétrico.</p> <p>Verifique a configuração de temperatura.</p> <p>A alta temperatura ambiente pode exigir o ajuste da adega de serviço para uma temperatura mais fria.</p> <p>A porta está sendo aberta com</p>

muita frequência. A porta não está completamente fechada.

A vedação da porta não está posicionada corretamente.

Não há espaço suficiente ao redor da adega para permitir ventilação.

<p>O dispositivo opera continuamente</p>	<p>A temperatura ambiente é superior ao máximo suportado.</p> <p>Um grande número de garrafas dentro da adega de serviço.</p> <p>A porta está sendo aberta com muita frequência. A porta não está completamente fechada.</p> <p>O controle de temperatura não está calibrado corretamente.</p> <p>A vedação da porta não está posicionada corretamente.</p>
<p>A luz não funciona.</p>	<p>A adega de serviço não está conectada.</p> <p>O disjuntor disparou ou um fusível está danificado.</p> <p>A iluminação LED está danificada. O botão de luz está definido para «OFF».</p>
<p>Vibrações.</p>	<p>Verifique se a adega de serviço está nivelada.</p>
<p>A adega de serviço parece estar fazendo muito barulho.</p>	<p>A adega de serviço não está nivelada ou um pé está ajustado incorretamente.</p>

<p>A porta não fecha corretamente.</p>	<p>A adegas de serviço não é nivelada. As prateleiras estão fora de posição e bloqueando o fechamento da porta.</p>
<p>Água sob o dispositivo</p>	<p>A água está sendo coletada incorretamente no tanque de água na parte traseira da unidade. Verifique se o tanque de água está no lugar. Esvazie o tanque de água.</p>

Declinamos a responsabilidade por qualquer dano ou acidente derivado de qualquer uso deste produto que não esteja em conformidade com as instruções contidas neste folheto.

ELIMINACIÓN CORRECTA DESTE PRODUCTO



Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem segura para o meio ambiente.

INFINITON

Soporte y contacto



¿Necesitas ayuda?

En nuestra sección de **Preguntas frecuentes (FAQs)** damos soluciones a todos esos problemas que pueden surgir con un producto.

Nuestra garantía, compromiso y sello de calidad son parte de la esencia de Infiniton. Amabilidad, cercanía, pasión, compromiso, calidad y eficiencia a la hora de resolver toda incidencia.



Asistencia técnica o reparación

Para solicitar asistencia técnica o reparación de su producto Infiniton, dispone de nuestra página web, funcionando 24 horas al día y 7 días a la semana, escaneando el código QR de la izquierda y completando el formulario. Recuerde tener a su disposición la **factura de compra** y el **número de serie** del producto.



Solicitud de piezas o repuestos

En el siguiente enlace de nuestra web encontrará los mejores accesorios y repuestos originales de la marca Infiniton, para que de ésta manera pueda seguir sacándole el máximo partido a su producto Infiniton. Para ello, escanee el código QR de la izquierda y complete el formulario.



Si lo desea, puede solicitar la asistencia técnica a través del siguiente número de teléfono:

958 087 169

Preste especial atención a la **extensión que debe marcar**, la cual, se la indicarán al principio de la grabación.

Horario:

De lunes a jueves de 8:00 a 14:00 y de 15:45 a 18:00, viernes de 8:00 a 15:00*.

**Durante los meses de verano, el horario de atención telefónica al cliente puede variar.*



Alternativamente puede solicitar asistencia técnica vía correo electrónico

info@infiniton.es

rma@infiniton.es

Para agilizar todos los trámites, siempre se deben cumplimentar los siguientes datos:

**Nombre y apellidos / Teléfonos de contacto / Dirección completa / Código postal
Población / Marca / Modelo del producto / N° serie / Avería del producto.**

INFINITON

Certificación CE

Se ha certificado que este producto cumple con
Directiva de Baja Tensión (2014/35EU)
Directiva de Compatibilidad Electromagnética (2014/30/EU)
Directiva RoHS (2011/65/EU)



Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad,
póngase en contacto con nosotros a través del correo:

info@infiniton.es

Además, puede ponerse en contacto con nosotros escaneando el siguiente código QR:



Resumen de Declaración de conformidad

Infiniton declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la **Directiva 99/05/CE** del Parlamento Europeo y del Consejo del 9 de marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante **Real Decreto 1890/2000** del 20 de noviembre.

Infiniton World Electronic S.L

C/Baza, 349. Nave 4
18220 Albolote (Granada) ESPAÑA
infiniton.es

Escanea estos códigos y síguenos en nuestras redes sociales para acceder a contenido exclusivo



INFINITON

Copyright©2022 Todos los derechos reservados

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Todos los campos a rellenar son obligatorios

Modelo _____

Nº Serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

email _____

Teléfonos de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de la garantía, al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
C/Baza, 349, nave 4
18220 Albolote (Granada)
infiniton.es

INFINITON

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Todos los campos a rellenar son obligatorios

Modelo _____

Nº Serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

email _____

Teléfonos de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de la garantía, al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
C/Baza, 349, nave 4
18220 Albolote (Granada)
infiniton.es

INFINITON



TÉRMINOS Y REGISTRO DE GARANTÍA

El aparato objeto de este certificado está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que se aprecie durante los plazos marcados por la ley de garantías del territorio donde se comercializa este producto.

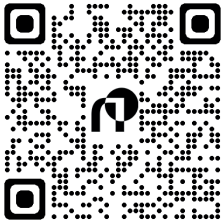
Para tener derecho a la garantía es indispensable que este certificado sea cumplimentado y enviado la parte inferior del mismo en el momento de la compra o registrado telemáticamente en infiniton.es

escaneando el código QR de la izquierda.

La parte superior debería permanecer junto con la factura de compra en poder del usuario para ser presentados al requerir cualquier servicio.

La garantía se limita a la reparación o sustitución de las piezas que aparezcan como defectuosas en el citado plazo. No ofrecemos garantía a aparatos que hayan sufrido un uso incorrecto por parte del usuario (errores de manejo, transporte, suciedad, conexión inadecuada, etc.) y en general para aquellas averías que no provengan directamente de un defecto de fabricación. Tampoco ofrecemos garantía a aquellos aparatos que hayan sido manipulados por personas ajenas a nuestro Servicio Técnico.

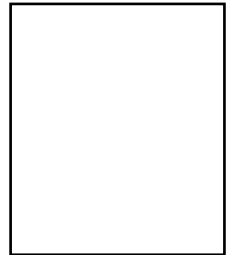
Esta Garantía Legal no cubre el mantenimiento o sustitución de los elementos fungibles del producto (pilas, etc.), cuyos daños tengan origen en el desgaste ordinario y en el uso de los mismos. Asimismo, la garantía no cubre los daños causados por la falta de mantenimiento de los productos. Ninguna de las garantías aquí recogidas cubre la sustitución de piezas debido al desgaste o rotura de mecanismos, gomas, carcasas y/o plásticos, así como los deterioros estéticos, debidos al uso normal del producto. Del mismo modo, las garantías no cubren ningún tipo de daño producido durante el transporte del producto (incluyendo, a título enunciativo y no limitativo, daños estéticos, golpes, rayas, arañazos, manchas, abolladuras, etc.)



También puede registrar su garantía completando el formulario de esta tarjeta, para después enviarla telemáticamente. Para ello, siga atentamente estos pasos:

1. Rellene todos los campos obligatorios en esta tarjeta de garantía.
2. Realice una foto del formulario con todos los campos completos.
3. **Escanee el código QR de la izquierda.**
4. Siga todos los pasos que se le indicarán en el enlace.

INFINITON
.es



INFINITON
world electronic